GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

No. 7237/Lab./K/2010.

Puducherry, the 2nd June 2011.

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by sub-section (5) of section 1 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (Central Act 34 of 1948), the Lieutenant-Governor, Puducherry in consultation with the Employees' State Insurance Corporation and with the approval of the Central Government, having already given one month notice as required thereunder *vide* Notification No. 7237/Lab./K/2010, dated 20-1-2011 of the Labour Department, Puducherry, published in the official gazette No. 5, dated 1-2-2011, and no objections and suggestions have been received thereto, hereby appoints the date of publication of this notification in the official gazette as the date on which all the provisions of the said Act shall extend to the establishments specified under column (1) of the schedule hereunder and within the area specified under column (2) of the said schedule namely:—

SCHEDULE

Description of establishments (1) The following establishments whereon ten or more persons are employed, or were employed on any day of the preceding twelve months, namely:—		Areas in which the establishments are situated		
		(2)		
		All areas where the provisions of the Employees' State Insurance Act, 194 have already been brought into force unde		
(i)	Shops;	section 1(3) of the Act.		
(ii)	Hotels;			
(iii)	Restaurants;			
(iv)	Road Motor Transport establishments;			
(v)	Cinemas including preview theatres;			
(vi)	Newspaper establishments as defined in section 2(d) of the Working Journalists (Conditions of Service) and Miscellaneous Provisions Act, 1955 (45 of 1955);			
(vii)	Educational institutions (including public, private, aided or partially aided) run by individuals, trustees, societies or other organisations.			

(By order of the Lieutenant-Governor)

G. MALAR KANNAN,
Joint Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DEPARTMENT OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT (INDUSTRIES AND COMMERCE)

(G.O. Ms. No. 3/2011-Ind.B, dated 2nd June 2011)

NOTIFICATION

Whereas, the Board of Directors of the Puducherry Distilleries Limited was reconstituted under the notification issued *vide* G. O. Ms. No. 8/2010-Ind.B. dated

10th December 2010 of the Department of Industrial Development (Industries and Commerce), Puducherry;

Whereas, Thiru P. Mathew Samuel, has been appointed as Special Secretary to Government (Industries and Commerce) *vide* G. O. Ms. No. 10, dated 3-2-2011 of the Department of Personnel and Administrative Reforms (PW), Puducherry;

And whereas, it is proposed to appoint Thiru P. Mathew Samuel, Special Secretary to Government (Industries and Commerce) as one of the Director in the Board of Directors of Puducherry Distilleries Limited in the place of Thiru Raajiv Yaduvanshi, I.A.S., former Secretary to Government (Industries and Commerce), Puducherry, who was relieved from the charges of "Industries";

Now, therefore, in pursuance of Article 7 of Articles of Association of Puducherry Distilleries Limited, Puducherry, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Thiru P. Mathew Samuel, Special Secretary to Government (Industries and Commerce) as Director in the Board of Directors of Puducherry Distilleries Limited with immediate effect and until further orders and hereby makes the following amendment to the notification issued under G. O. Ms. No. 8/2010-Ind.B, dated 10th December 2010 of the Department of Industrial Development (Industries and Commerce), Puducherry.

AMENDMENT

In the said notification, for serial No. 2 and the entries relating thereto, the following shall be substituted namely:-

"2. Thiru P. Mathew Samuel,
Special Secretary to Government
(Industries and Commerce),
Puducherry. . . . Director"

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. RAJALAKSHMI,

Under Secretary to Government (Industries and Commerce).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT

(AGRICULTURE AND FOREST)

(G.O. Ms. No. 6/Ag., dated 2nd June 2011)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by section 37 of the Puducherry Agricultural Produce Markets Act, 1973 (Act No. 3 of 1974), the Lieutenant-Governor, Puducherry hereby exempts the Yanam Market Committee, Yanam from the provisions of sections 9 and 11 of the said Act and extends the period of Yanam Market Committee, Yanam for a further period of one year from the date of expiry of the term of office members (*i.e.*,) from 2-3-2011 to 1-3-2012.

2. This issues with the concurrence of the Finance Department *vide* U.O.No. 14180/FD/F5/A2, dated 1-3-2011.

V. MANICKASAMY,

Under Secretary to Government (Agriculture and Forest).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DEPARTMENT OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT (INDUSTRIES AND COMMERCE)

(G.O. Ms. No. 4/2011-Ind.B, dated 3rd June 2011)

NOTIFICATION

Whereas, the Board of Directors of the Pondicherry Textile Corporation Limited, Puducherry was reconstituted *vide* G.O. Ms. No. 10/2010-Ind-B, dated 4th January 2011 of the Department of Industrial Development (Industries and Commerce), Puducherry;

Whereas, Thiru P. Mathew Samuel, Special Secretary to Government has been allocated the subject of "Industries", *vide* G.O. Ms. No. 10, dated 3-2-2011of the Department of Personnel and Administrative Reforms (PW), Puducherry *vice* Thiru Raajiv Yaduvanshi, I.A.S., former Secretary to Government (Industries and Commerce) who was one of the Director in the Board of Directors of Pondicherry Textile Corporation Limited, Puducherry;

And whereas, it is proposed to appoint Thiru P. Mathew Samuel, Special Secretary to Government (Industries and Commerce) as one of the Director in the Board of Directors of Pondicherry Textile Corporation Limited in the place of Thiru Raajiv Yaduvanshi, former Secretary to Government (Industries and Commerce), Puducherry;

Now, therefore, in pursuance of Article 70 of Articles of Association of Pondicherry Textile Corporation Limited, Puducherry, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Thiru P. Mathew Samuel, Special Secretary to Government (Industries and Commerce) as Director in the Board of Directors of Pondicherry Textile Corporation Limited, Puducherry with immediate effect and until further orders.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. RAJALAKSHMI,

Under Secretary to Government (Industries and Commerce).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 32/F2/2011, dated 3rd June 2011)

ORDER

The Lieutenant-Governor is pleased to constitute a State Co-ordination Committee for monitoring the work related to the 9th Agricultural Census with reference year 2010-11 followed by an input survey with reference year 2011-12 in the Union territory of Puducherry.

- 2. The composition of the State Co-ordination Committee is as follows:—
 - 1. The Secretary to Government . . Chairman-cum-(Economics and Statistics). State Agricultural Census Commissioner.
 - 2. The Director of Economics. . Additional and Statistics, Puducherry. Agricultural Census Commissioner.
 - 3. The Deputy Collector (Revenue), . . Member Puducherry.
 - 4. The Deputy Collector (Revenue), . . Member Karaikal.
 - 5. The Regional Administrator, . . Member Yanam.
 - 6. The Regional Administrator, . . Member Mahe
 - 7. The Director, Agriculture . . Member Department, Puducherry.
 - The Deputy Director General/.. Member Director of Agriculture, Census Division, Ministry of Agriculture, New Delhi.
 - The Technical Director/State.. Member Informatics Officer, NIC, Puducherry.
 - 10. The Joint Director of Economics . . Memberand Statistics, Puducherry. Secretary.
- 3. The functions of the committee is to review the progress and timely completion of 9th Agricultural Census activities as per the guidelines of the Ministry of Agriculture, Government of India.
- 4. The official members attending the committee meetings will be treated as on duty and will be entitled to TA/ DA wherever admissible under the normal rules.

(By order)

R. SMITHA, Joint Secretary to Government (Finance).

புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

[அரசு ஆணை பலவகை எண் 17/தசரி./கோ.4/2011 நாள் 2011 *(வந்)* சூன் *மீ* 6 வ.]

ணண

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், பாகூர், அருள்மிகு நவ தேவஸ்தானத்தை நீர்வகிக்கும் பொருட்டு அரசு ஆணை பலவகை எண் 37/இசநி,கோ.4/2007-08, நாள் 6-12-2007-ன் மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. தெ. சிவராஜ், தலைமையாசிரியர் (அரசு ஆரம்பப் பள்ளி, சேலியமேடு, பாகூர் கொம்யூன், புதுச்சேரி) அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நீர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

- 2. மேற்கூறிய சிறப்பு அதிகாரி அரசுப் பணியிலிருந்து ஓய்வு பெற்ற நிலையில், ஆலயத்தை மேலும் செம்மையாக நீர்வகீக்கும் பொருட்டு இவருக்கு பதிலாக வேறு ஒரு புதிய சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நீர்வகீப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.
- 3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம், 4(1)-ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, வில்லியனூர். சின்னகரையாம்புத்தூர், வட்டம்-4, அரசு ஆரம்பப் பள்ளியில், ஆரம்பப் பள்ளி ஆசிரியராகப் பணிபுரியும் திரு. சு. பச்சையப்பன், த/பெ. சுப்ரமணியன் அவர்கள், பாகூர், அருள்மிகு நவ தேவஸ்தானத்திற்குச் சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதிகாரியாக அரசால் இதன்மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.
- 4. திரு. சு. பச்சையப்பன், அவர்கள் மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்குக் கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன் கீழ் உரு வாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தைக் கவனித்து வரவேண்டும்.
- 5. சிறப்பு அதீகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், தீருக்கோயில் தொடர்பான அன்றாட பணிகள் மட்டுமே சிறப்பு அதீகாரி கவனித்து வர வேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தீல் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவுகளையும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதீகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

இரா. அருணாச்சலம்,

அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/S1/Exam/2010-11.

Puducherry, the 6th June 2011.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original Matric Mark Certificate, bearing Serial Number A 059968 under Register Number 209966 of April 1992 in respect of Roshini Devaraj, an ex-pupil of St. Joseph of Cluny Girls' Higher Secondary School, Puducherry is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

T. ANOUMANDANE, Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G. O. Ms. No. 35, dated 8th June 2011)

ORDER

In the Memorandum No. A-23015/3/2010-DPAR/CC2, dated 8-6-2010 of the Department of Personnel and Administrative Reforms (Personnel Wing), Puducherry, the tentative Seniority List of Tractor Drivers Grade-II appointed for the period up to February, 2002 has been circulated inviting objections, if any, to the seniority proposed to be assigned to them.

2. Since no objection has been received from any of the Tractor Drivers concerned the final seniority list of Tractor Drivers Grade-II shall be as indicated in the Annexure.

ANNEXURE
Final Seniority of Tractor Drivers Grade-II

Seniority No.	Name and present designation of Tractor Driver	Department/Office in which working	
(1)	(2)	(3)	
	Thiruvalargal:		
1	N. Balaraman alias Rajaram	Retired.	
2	L. Lazar	Retired.	
3	M. Rathinasamy	Retired.	
4	T. Jayaraman, Special Grade	State Ground Water Unit, Agriculture Department, Puducherry.	
5	P. G. Parthasarathy	Retired.	
6	R. Pavadai, Grade-I	Office of the Additional Director of Agriculture (T & V), Puducherry.	
7	M. Seetharaman,	Retired.	
8	S. Kamalakannan, Grade-I	I & PH Division, Public Works Department, Karaikal.	
9	A. Sivarajan, Grade-I	Office of the Additional Director of Agriculture (Horticulture), Puducherry.	
10	S. Vaithianathan, Grade-I	Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal.	
11	S. Rajendiran, Grade-I	State Ground Water Unit, Agriculture Department, Puducherry.	
12	R. Shanmugam, Grade-I	Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal.	
13	C. Sambandam, Grade-I	Forest Department, Puducherry.	
14	A. Marudaveeran, Grade-II	Public Health Division, Public Works Department Puducherry.	
15	M. Veeraputran, Grade-II	State Ground Water Unit, Agriculture Department, Puducherry.	
16	N. Perumal, Grade-II	State Ground Water Unit, Agriculture Department, Puducherry.	
17	R. Arichandiran, Grade-II	State Ground Water Unit, Agriculture Department, Puducherry.	
18	Pochet Filot	Expired	

(By order)

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY PLANNING AND RESEARCH DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 2/PRD/JD/PO(PC2), dated 8th June 2011)

ORDER

His Excellency the Lieutenant-Governor is pleased to constitute the State Innovation Council under the chairmanship of Hon'ble Chief Minister with the following members in the Union territory of Puducherry to re-define innovations beyond R&D laboratories and factories to offer novel solutions that lead to inclusive growth in the field of innovation and to harness the core competencies, local talent, resources and capabilities to create new opportunities.

- 1. Hon'ble Chief Minister . . Chairman . . Member 2. Chief Secretary to Government 3. Development Commissioner .. Member 4. Vice-Chancellor, Pondicherry .. Member University. .. Member 5. Director, JIPMER 6. Prinicipal, Pondicherry Engineering ... Member College. .. Member 7. Director, NIT, Trichy 8. Chairman, Confederation of Indian . . Member Industries Puducherry Chapter. 9. Thiru G.R.K. Reddy, Marg Limited . . Member 10. Thiru Gopal Lal Dalmia, .. Member 36-A, Pappammal Koil Street, Near Sengeniamman Koil, Puducherry-605 012. 11. Dr. Brahmanand Mohanty, .. Member
- 11. Dr. Brahmanand Mohanty, ... Member Agency for Environment and Energy Management, 13, Zamindar Garden, Puducherry-605 012.
- Prof. (Dr.) T. Balasubramanian, ... Member Dean, Centre of Advanced Study in Marine Biology, Annamalai University, Parangipettai-608 502.
- 13. Director (Planning) .. Member-Secretary.
- 2. The objective of the State Innovation Council will be the following:
 - (i) Support the Union territory Government to promote innovation with focus on inclusive growth in the Union territory;
 - (ii) Evolving new policy initiatives to spur innovation;
 - (iii) Formulation/Development of innovation attitudes and approaches;

- (iv) Creation of environment and ecological systems for innovation;
- (v) Encourage young talent and local universities, colleges, medium and small scale industries and R&D Institutes;
- (vi) Map opportunities for innovation in the Union territory;
- (vii) Identify and reward talent in innovation and disseminate success stories;
- (viii) Organise seminars, lectures, workshops on innovation and create State innovation portal to educate:
 - (ix) Help create innovation eco-systems;
- (x) Organise risk capital and prepare an Innovation Roadmap 2010-2020 for the State.
- 3. The Planning and Research Department is the nodal department for the State Innovation Council in the Union territory of Puducherry.
- 4. The travel costs of the members will be met in accordance with the current guidelines as per the admissible financial rules. Members will also be entitled to travelling allowance/dearness allowance for travelling in the country for activities related to the council's work, including for outreach and State-level meetings.
- 5. The issues with the concurrence of the Finance Department *vide* their U.O. No. 10244/2011/F5/A3, dated 7-6-2011.

(By order)

Dr. S. KANAGASABAI, Joint Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (HEALTH)

(G. O. Ms. No. 28, dated 9th June 2011)

NOTIFICATION

In pursuance of Chapter-VII of the Memorandum of Association of Perunthalaivar Kamaraj Medical College Society, His Excellency the Lieutenant-Govenor, Puducherry is pleased to appoint the Hon'ble Chief Minister, Government of Puducherry as Chairman of General Body and Governing Body of Perunthalaivar Kamaraj Medical College Society.

(By order)

M. SARATHI,
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (EDUCATION)

(G. O. Ms. No. 61, dated 9th June 2011)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru M.V.R.K. Chainulu, Associate Professor of Mathematics, Dr. S.R.K. Government Arts College, Yanam is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-6-2011.

(By order)

L. Mohamed Mansoor,

Joint Secretary to Government (Edn).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G. O. Ms. No. 10/AIL/Lab./G/2011, dated 10th June 2011)

NOTIFICATION

The following draft proposal for fixation of the minimum rates of wages payable to the employees under employment in Public Motor Transport in the Union territory of Puducherry, which the Lieutenant-Governor, Puducherry hereby proposes to make in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act XI of 1948) is hereby published as required under clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal will be taken into consideration by the Government of Puducherry after the expiry of sixty days from the date of publication of the said proposal in the official gazette, Puducherry.

2. Any objections or suggestions, which may be received from any person with respect to the above proposal before the expiry of the period specified above, will be considered by the Government of Puducherry. The objections or suggestions should be addressed to the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry.

Draft proposal

In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act XI of 1948), the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to fix the minimum rates of wages as specified in the schedule hereunder payable to the categories of employees under employment in Public Motor Transport in the Union territory of Puducherry.

THE SCHEDULE

EMPLOYMENT IN PUBLIC MOTOR TRANSPORT

	Classes of work	Minimum rates of wages (8 hours work per day)
	(1)	(2)
		₹
1	Mechanic	6,308
2	Driver including those employed	
	by tourist car operators.	
3	Assistant mechanic	6,150
4	Fitter	6,150
5	Electrician	6,150
6	Inspector	6,085
7	Clerk	6,150
8	Conductor	6,021
9	Assistant fitter	6,021
10	Hammel Man	5,860
11	Gresser	5,860
12	Peon	5,788
13	Scavenger	5,788
14	Watchman	5,788
15	Sweeper	5,788
16	Blacksmith	6,150
17	Carpenter	6,150
18	Tinker	6,150
19	Turner	6,150
20	Liner	6,150
21	Spray Painter	6,150
22	Welder	6,150
23	Tailer	6,150
24	Moulder	6,150
25	Painter	6,085
26	Tyreman	6,021
27	Batteryman	6,021
28	Valganiser and the like	6,021
29	Floor Supervisory:	
	(i) Regulation of parking of vehicles.	6,308
	(ii) Cleanliness of vehicle and workyard.	6,308
	(iii) Supervisor of washing and lubrication of vehicles.	6,308
	(iv) Road testing of vehicles in which defect is reported.	6,308

	(1)	(2)
		₹
30	Typist who has passed the Government Technical Examination in Typewriting by Higher Grade.	6,308
31	Typist who has passed the Government Technical Examination in Typewriting by Lower Grade.	6,227
32	Storekeeper	6,227
33	Shroff or Cashier	6,227
34	Depot Starter	6,227
35	Bench Fitter	6,227
36	Parking controlling (Regulation of parking vehicles, supervision, washing and lubrication).	6,150
37	Machinist	6,150
38	Tickets checking clerk or booking clerk.	6,085
39	Lubricating Inspector	6,085
40	Radiator Fitter	6,085
41	Electroplater	6,085
42	Workshop Timekeeper	6,085
43	Winder	6,085
44	Timekeeper and Stand agent	6,021
45	Assistant Blacksmith	6,021
46	Assistant Tyreman	6,021
47	Assistant Tinker	6,021
48	Attender	6,021
49	Assistant Electrician	6,021
50	Controller	6,021
51	Assistant Machinist	6,021
-	Assistant Welder	6,021
	Assistant Tailer	6,021
	Workshop Tool keeper	6,021
	Assistant Painter	5,937
	Lubricating Assistant	5,860
57	Fitter Helper	5,860
58	Charcoal	5,788
	Helper	5,788
60	Mazdoor and the like	5,788
61	Cleaner (Ordinary)	5,788
62	Cleaner (Special and Stand)	5,788
	Water Carrier	5,788
64	Petrol Pump Operator	5,788
65	Canvasar	5,788

NOTE

- 1. Dearness allowance:— In addition to the above minimum wages, the employees shall be paid dearness allowance as follows:—
 - (i) The dearness allowance shall be linked to the Puducherry City Consumer Price Index for the month of December 2010, *i.e.* 182 points (with base year 2001=100) and for every raise of 1 point over and above 475 points an increase of ₹ 6.50(Rupees six and paise fifty only) per month shall be paid.
 - (ii) The revision of dearness allowance shall be effective from the 1st April of every year on the basis of the average of the indices of the proceeding twelve months *i.e.* from January to December.
 - (iii) The first calculation shall thus be effective from the date of publication of this notification in the official gazette, Puducherry Government, based on the average Puducherry City Consumer Price Index of the previous year as explained in item (ii).
- 2. Where the nature of work is the same, no distinction in the payment of wages shall be made in the case of men and women workers.
- 3. Where piece rate workers are employed in any Public Motor Transport, the remuneration paid to each of them for a normal working day shall not be less than the minimum wages fixed for approximate category.
- 4. To arrive at the daily wages, the monthly wages shall be divided by 26.
- 5. The 'wages' as defined in clause (h) of section 2 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act XI of 1948) shall be the criteria for the purpose of compliance of this notification.
- 6. Wherever the existing wages are higher than the minimum wages fixed herein, the same higher wages shall be continued to be paid.

(By order of the Lieutenant-Governor)

N. APPA RAO,

Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (HEALTH)

(G. O. Ms. No. 29, dated 13th June 2011)

NOTIFICATION

on attaining the age of superannuation, Dr. M. Malligeswari, Siddha Physician, Directorate of Indian Systems of Medicine and Homeopathy, Puducherry is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-6-2011.

(By order)

M. SARATHI,

Under Secretary to Government (Health).

புதுச்சேரி அரசு

தீட்டம் மற்றும் ஆராய்ச்சித் துறை

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

காரைக்கால் தீட்டம் மற்றும் ஆராய்ச்சித்துறை அலுவலகத்தில் 31-3-2011 முடிய உள்ள தமிழ் மற்றும் ஆங்கீல தீனசரி மற்றும் மாத இதழ்கள் அனைத்தும் ஏலத்தில் எடுத்துக்கொள்வதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. ஏலப்புள்ளிகளை கீழ்க்கண்டவாறு கீலோ ஒன்றிற்கான விலையைத் தனித்தனியே குறிப்பிட வேண்டும்.

> ஒரு கீலோவிற்கான விலை

- (1) தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . . ₹
- (2) ஆங்கீல செய்தித்தாள்கள் . . ₹
- (3) மாத/ வார இதழ்கள் (தமிழ் . . ₹ மற்றும் ஆங்கீலம்).
- 3. ஏலப்புள்ளிகள் முத்திரையிடப்பட்டு 'பழைய செய்தித்தாள்களை ஏலத்தில் எடுத்துக்கொள்வதற்கான ஏலப்புள்ளிகள்' என உறையின் மேல் குறிப்பிட்டு எதிர்வரும் 27-6-2011 அன்று மாலை 3.00 மணிக்குள் கீழே கையொப்பமிட்ட அலுவலருக்கு வந்துசேரவேண்டும். ஏலப்புள்ளிகள் அன்றைய தினமே மாலை 3.30 மணிக்கு வந்திருக்கும் ஏலதாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.
- ஏலத்தில் பங்குபெறும் ஏலதாரர்கள் ₹ 100 (ரூபாய் நூறு மட்டும்) முன்வைப்புத் தொகையாக செலுத்த வேண்டும்.

- வெற்றி பெறாத ஏலதாரர்களின் முன் வைப்புத்தொகை ஏலம் முடிந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும்.
- 6. மேலே குறிப்பிட்டுள்ள காலம் மற்றும் தேதிக்குப் பின் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.
- யாதொரு காரணமும் கூறாமல் ஏதேனும் அல்லது அனைத்து ஒப்பந்தப்புள்ளிகளையும் நீராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு உரிமை உண்டு.
- 8. ஏலம் முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர்கள் ஏலம் எடுத்த முழுத்தொகையையும் செலுத்தி அவரது சொந்த பொறுப்பில்/செலவில் 24 மணிநேரத்திற்குள் மேற்குறிப்பிட்ட கட்டடத்திலிருந்து தொகை செலுத்தப்பட்டதற்குண்டான எல்லா செய்தித்தாள்களையும் மற்றும் மாத/வார இதழ்களையும் அப்புறப்படுத்த வேண்டும். தவறினால் அவர் கட்டிய முன்வைப்புத்தொகையை இழக்க நேரிடும்.
- ஏல விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரத்தைப் பற்றியோ அல்லது அளவினைப் பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்தவிதமான பொறுப்பும் ஏற்காது.
 - 10. விதீமுறைகளுக்கேற்ப விற்பனை வரி உண்டு.
- 11. ஏலம் எடுக்க விரும்புவோர் செய்தித்தாள்களை அலுவலக நேரத்தில் அலுவலக பண்டகக் காப்பக அறையில் பார்வையிடலாம்.
- 12. ஏதேனும் உடன்பாடின்மை ஏற்படுமாயின் தீட்டம் மற்றும் ஆராய்ச்சித் துறையின் இணை இயக்குநர் அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

காரைக்கால், 2011 இந்ப மே மீ 30வ.

இணை இயக்குநர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY PUBLIC WORKS DEPARTMENT BUILDINGS AND ROADS DIVISION

Karaikal, the 3rd June 2011.

TENDER NOTICE FOR-e-TENDER

On behalf of the President of India, e-tenders are invited from the eligible contractors / firms by the Executive Engineer, Buildings and Roads Division, Public Works Department, Karaikal for the following works.

Sl. No.	Tender No.	Name of work	Approximate estimated cost	Earnest money deposit	Cost of tender schedule
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
			₹	₹	₹
1	3-1/BRK/ 2011-12	Surface dressing to Jawaharlal Nehru Street from Collectorate to Thomas Arul Street in Karaikal.	18,45,115	36,910	500+ VAT at 4%
2	3-2/BRK/ 2011-12	Improvements to Kamaraj Salai Arasalar Bridge to Ammalchattiram OHT in Karaikal.	18,38,745	36,780	500+ VAT at 4%